

## **BBN-XKO11-131 Arab szövegszerkesztés**

*Vizgakövetelmények:*

Arab betűkkel gépelni

Arab szavakat átírni latin betűs tudományos átírással

Az arab ábécé két fajta sorrendjének ismerete (alif-bá' és abdsad)

Germanus Gyula életrajzának, műveinek az ismerete

Jegyzetkészítés technikája

Irodalomjegyzék készítés módszere

Dolgozatírás Germanus Gyula önéletrajzi jellegű műveiből kijelölt részletből.

*A dolgozatírás követelményei:*

Először is el kell készíteni a kulcsszavak kiírását 1–2 oldalon a megadott szövegből. Ezeket kell utána beledolgozni a dolgozatba.

A szakdolgozatra való előkészület gyanánt a szerkesztési elvek gyakorlása:

- (a) A dolgozat egészének részekre bontása (háromas egység)
- (b) A bevezető
- (c) A dolgozat központi részének felosztása
- (d) A befejezés, zárógondolatok, összegzés vagy konklúzió címen
- (e) Utalások, jegyzetek
- (f) Irodalomjegyzék készítése
- (g) Tartalomjegyzék

## „A dolgozat formai és tartalmi követelményei”:

### Formai követelmények:

A dolgozatnak tartalmaznia kell a következő részeket:

- Cím: A címlapon, a szerző megjelölésével.
- Tartalomjegyzék: az elején, fontos része a dolgozatnak, pontos lapszámokkal együtt. Még egy ilyen rövid, 10 oldalas dolgozatot is tagolni kell, alcímekkel.

*Kötelező a dolgozat klasszikus hármastagolása!*

- Bevezető a téma rövid kijelölése, fél oldal bőven elég.
- Utalások, jegyzetek minden a jegyzetbe kerül, ami „kitérő” a főszöveghez képest. Utalások történhetnek az alapul szolgáló szöveg lapszámaira, és bármely más külső forrásra.
- Fejezetre osztás, alfejezetek (számokkal jelölve: 1, 1.1, 1.2, stb.)
- Végkövetkeztetések mindenképpen kell lennie valamilyen végső gondolatnak, következtetésnek, röviden, pár sorban.
- Függelék (amennyiben van)
- Felhasznált irodalom (Bibliográfia v. Irodalom) Itt kell megemlíteni a Germanus könyv megfelelő részét is.

*Egyéb tudnivalók:*

Minimális terjedelem: 8-10 oldal

1 oldal = 1 ½ sor táv, 32 sor x 70 leütés körül (TR 12-es betű)

Az arab átíráshoz az új Word-ben bármelyik, a régebbi Word-ben a „Times EXT Roman” betű alkalmas.

Átírás: mássalhangzók: ’ b t ṭ ğ h ḥ d ḍ r z s š ṣ ḍ ṭ ṣ̣ ğ f q k l m n h w y

magánhangzók: a ā ī ī u ū

kettőshangzók: aw ay.

A szókezdő hamzát nem jelöljük.

A névelőt hasonlítjuk: al-Kindī, de: aṭ-Ṭabaṛī. A névelő akkor is kis betűvel írandó, ha mondatkezdő!

Az átírt szavak döntve, jelentésük utána zárójelben.

Ha eleve zárójelben van az átírt szó, akkor mellé kell írni a jelentését: (... , '...').